



fruits-mg.com

































































BLUE AMERICA」を聞かせてい FR 新しいアルバムの「MATAL ケンありがとうございます。 ただきました。すごく良いですね。

るんですけど、自分のアルバムとしては? その間にインディから違うものを出してい 年なので、ちょうど2年ぶりぐらいです。 ケン そうですね。「エクストラ」が95 るんですよね。

FR 「エクストラ」の次のアルバムにな

いうのはほとんど、ツアーばっかりやって あれ以降ツアーとかをしていて、96年と いろ変わってきたし、活動内容としては、 ケン 「 エクストラ」の後というのはいろ とで、いろいろ思いがありますか? りましたよね。その次のアルバムというこ FR 「エクストラ」で、バーンと、広が

FR どちらで。

たんです。

う感じなんです。 験していったのが、今度のアルバムってい ところが多かったので、それを一つ一つ実 すし。気持ち的にも音楽的にも、変わった 数ヶ国に行って、回数もかなり多かったで ケン ヨーロッパと日本とアメリカで。十

感じです。

構いろいろばらけるようにできたなという れもやったっていう。音楽スタイルは、結

ですか?。

たという感じですか? FR 2年間かけて、ずっと、作っていっ

間にっていう感じで。今年は若干まとまっ て時間があったので。 ケン 去年はツアーが多くて、その合間合

FR すごく音が複雑になっているように

ずっとリスナーなので。 ろうなという気持ちもあるし。僕自身も、 きているし、同じものでは満足できないだ いなというか。リスナーのほうも広がって た形のテクノというのにこだわる必要はな いるので、いわゆる初期の頃からの決まっ クノっていう音楽自体がすごく広くなって ケンま、複雑と言うか。数年前から、テ 感じたんですけど。

作ってるんですか?

当に気に入った音や、慣れてる機械で、こ

の機械だったら、他の同じ機材の持ち主よ

FR 具体的には、コンピュータを使って

というか。何もやった、これもやった、あ 自分一人の中でできることの、ま、完成形 のは、基本的な部分は一人でやっていて。 もいるんですが、今回のアルバムっていう っとテストで、ボーカルとか取ってる人間 か、パーカッションを叩いたりとか。ちょ の周辺のもの以外に、ギターを弾いたりと ていうわけじゃなくて、コンピュータとそ ケン使ってますね。ただ、全部が全部っ

FR デビューしてと言うか、最初のアル

ケンそうです。93年からです。 バムから4年目ぐらいですか?

ケン けっこう早かったですね。 それから急激に。

まだ、27歳ですよね。

にかくなんか早かった感じで。ライブとか ったので、比較はできないんですけど、と はい。その前に日本での活動が無か

ンセサイザーとかを加えれば、作れるもの コンピュータは事務所にあるので、あとシ

ケンいや、全然じゃなくて。最初の時に で使ったった機材と、全然違うんですか? FR 最初の頃の機材と、今度のアルバム なく過ぎてきたという感じです。 ケン最初にチャンスが入ってきて、それ FR いきなりだったんですか 2万人とか 使ってたものも、今も残してて。それに加 を、ぶっつけでやっていくうちに、 なんと

のは残しつつ。それで、新しいものは、常 FR 大きなスタジオの、すごい機械を使 にチェックはしてるので、気に入ったもの りは、自分のほうが使えるだろうなという ってということでなく、自分のスタジオで を増やしていくっていう感じです。

FR 仮に、僕が作りたいと思った場合 機材そのものにこだわりというか、機材マ ケン 今回は、自分のスペースの中で、ど ニアではないですね、 機材とか減らしたいほうなんで。あんまり でいるとかっていうのは一切無くて、ポッ ではないんで、古いシンセがばーっと並ん ンポッンとある程度で。どちらかというと れだけできるかということで。機械オタク

いきなり最初にアムステルダムのレイブで も、それまで一回もやったことないのに、

えたりというのはしてますけど。ただ、本 03とか、完全にソフト上にあって。もと とか、リズムマシンプラスひとつみたいな ケンできます。いま本当に進んできてて と、本当に音が出る。そういうものも既に ままポンと画面にあって。ツマミをいじる もと小さい機材なんですけど、それがその 名な機材が復元されていたりとか。TB3 ものは、ソフトウェア上にあって。昔の有 例えばテクノの中のベーシックなアシッド だれでにもできますよ。 できているので、そういうのさえ使えば、

FR コンピュータ本体と、そのソフトと FR そうですか。やってみたいな。 あと、外に、どんなものが必要なんです 問題ないと思います。 トラックとかも入っているから、ぜんぜん ケンいや、コストもかかんないし。デモ

コンソールみたいなもなんですけど。てい て、その他に一般的なシンセサイザーです ンピュータはシーケンサーとしてだけ使っ の中で合っているスタイルというのは、 は、かなりいろいろあるんですけど、自分 んなエフェクターとかありますけど、それ サーは単純に音を入れるだけのもので、よ さして重要じゃなくって。シーケンサーと ケンコンピュータそのものというのは、 うところですかね、基本的には。他にいろ くスタジオにあるたくさんレバーの付いた よね。あとサンプラーと、ミキサー。ミキ してと言うか。コンピュータでできること

IN ISHIKEN ISHIKEN ISH (EN ISHII KEN ISHII KEN ISH

SHII KEN ISHII KEN

TKEN ISHI KEN ISHI KEN

の考え方は正しかったなと。 そうしたら、すぐに反応が帰ってきて、こ すよ。それで、ある程度それに自信が持て っていこうと思って、曲を作り始めたんで の中だけで、頭の中だけで考えたことをや たので、デモテープを送ってみたんです。 んですよ。そう思って方針を変えて、自分

うみたいなことになったんですか。 FR 送ったらすぐ向こうから出しましょ

ケン出しましょうというか、すごく興味

るか?みたいな感じですね。 があって一緒にやりたいんだけど、興味あ

FR で、向こうに飛んだりしたんです

能だと思いますよ。

行かなかったですね。 ケンいる。レコードを出す前には一回も

FR テープのやりとりとかですか。

界では、マスターはDATというのが中心 ミキサーから出して音をそのままDATに るようになって。自分のところで、小さい なんですけど。それがちょうど普通に買え ピュラーになりつつあって。今、プロの世 タル・オーディオ・テープ。当時それがポ 前に出てきて。テープなんですけど、デジ ケン DATというものが、10年くらい

FR、ヘー、いいですね。ちょっと夢のよ

わゆる原盤ですね。そこからプレスしてレ 記録して。それが、マスターというか、い

そういうふうになったのも。 ケン。この10年、15年だと思いますよ、

> ですよね。 FR 机の上で全部できちゃうという世界

すごく夢のある世界で。 それは実際の話で。それは自分にとっても ないとばいえ、世界中に行き渡るみたいな。 分のベッドルームで作ったものが、数は少 ム・テクノみたいな言われ方があって、自 ケン本当に。言葉としてもベッドルー

ティや音楽が強いものであれば、今でも可 音楽的にも成熟してきているので、クオリ ケンあると思いますよ。ただ、やっぱり ていける可能性はありますか? FR一今でも、ベッドルームから世界に出

うのは、必ずしも多くはないですけど。ア FR 何人か出てきていますか。 がいっぱいいます。 ントと言われている方面とかでいろんな人 ンスじゃなくて、チルアウトとかアンビエ ンダーグラウンドのダンスシーンとか。ダ が何人もいるし。プレイクしている人とい もシングルを出している日本のアーチスト ツボッっていうのでもいるし、R&Sから て、ダンスプロアよりの、ピートでポッポ っぱい。いまテクノの中でもいろいろあっ ケン 日本ですか? 出てきてますよ、

ケン
そのほかの音楽同様に、生まれてか があるように思えるんですがら なるとか、似ちゃったりとかっていうこと ね、テクノって。そのために、似たものに FR 基本ベースみたいなのがありますよ

ら年月が経ってくると、だんだん真似する

ヤンルっていうのは、みんな同じに聞こえ ですよね。ま、アレンジも似てるわけだし、 えるんだけども、ほとんど違い分からない かバーって見てて、8割くらいR&Bに見 は、今の、例えばアメリカのチャートなん それに近いですよね。大体、詳しくないジ 人が多くなってくるというか。僕にとって

音を持ってますよね。 FR MTVのテクノ番組の「amp」と

あるいはインディでも、ちゃんとした会社 というのは、全部ちゃんとしたメジャー、 でも、あのテレビに出ているとようなもの そういう12インチのレコードがあるし。 載ったときには既に売り切れているような この雑誌にも載っていないような、雑誌に ンダーグラウンドのものにこだわれば、ど

も前から残っている人というのは、自分の 名前がひとつ出ている人とか、ずっと何年 かりやってるようなシーンもあるし。ただ りありますよ。僕が聞いてても、コピーば るでしょ。テクノの中でも、それはやっぱ

ケンーその辺はですね、ダンスプロアのア のものは買えなかったりしますか? かね。12インチシングルとかでしか最新 かに出てるのって、CDになってるんです

ビデオも作れなくて、何もできない、何も るのは、みんなCDで買えます。やはり、 うなアーチストが多いので、あれに出てい がビデオまで作って、アルバム作ってるよ

ってますよね。

もんね。 FR じゃあの番組でやっているのは、 なりメジャーなんですね。映像もあります

いですか。 して、ある程度いった人間が多いんじゃな る程度整っているというか、アーチストと ケン・そうですね。あれば、やっぱり、あ

いっきり追及しているようなのも多いです FR 音楽として、芸術的なところをおも

自由さというのはありますね。 でも、ビートさえ鳴ってれば踊れるみたい ばノイズだけでも、ピーとかガーとかだけ 加えるものはすごく自由っていうか。ひた るし。あと音楽的には、ダンスピートとい れでテクノですよというような。その辺の 通の歌みたいなのを乗っけても、それはそ な。そういうものから、コマーシャルな普 すら単純なものでもよかったりとか、例え う強い要素さえ持っていれば、それ以外に く小さいシステムで世界にという部分もあ 力というのは、さっき言ったような、すご ケン そうですね。やっぱり、テクノの魅

りますよね。 FR けっこう、現代音楽に近いものもあ

いろいろ変化しやすいというか。 ケン
そうですね、それもあるし。本当に

可能性としても。 FR 一番深みがあるような気がしますね。

ベルである程度作り込めるというところで、 ケンーそうですね。これだけパーソナルレ

く良いのがあったりするという面白さが残

ないんですよ。ただたまにその中に、すご できないという人は、12インチ出すしか

FR 読者の人にも、どんどんやっていったげると、本当にできるんですよ。 本当にできるんですよ

いですか。勘のいい人だったら、練習とかり、ある程度のものは作れるんじゃなんだったら、ギターとアンプとか買うよりんだったら、ギターとアンプとか買うよりなではしいんですよね。

験で。
いですね。理論ではなくて、やっぱり経ケン一僕に関しては、理論ということではケン一僕に関しては、理論ということでは年R一音楽理論的なものはあるんですか?無しでできますからね。

うパターンがあって、曲はここでこういう 験とテクニックのある、独立したアーチス チストとして一段上に行けるというか、経 いし。その辺が一緒になると、さらにアー ですかね。ヒップホップもそうかもしれな ジニアが機械を操作していく。そういうパ そういうことは全部DJが浮かんで。エン ふうな展開になって、こうなればいいとか クニック的にうまいエンジニアと組むとい DJが自分でプレイできない場合でも、テ いとか、そういうのが経験値でわかってる。 ものまで聞いてきて、ここでこうなれば良 を聞いてきた知識量。普通の人が知らない なので。本来だったら何もプレイできない DJカルチャーの中から生まれてきた音楽 ターンは、ハウス以降特に強いんじゃない して音楽を作れるかと言うと、やっぱ音楽 ただレコードをかけるだけのDJが、どう

> 生の頃ですよね。 すをやってたんですか? スタートは大学 FR ケン・イシイさんは、作る前は、D トとしてやっていけると思うんです。

たんです。 かんです。 かんです。

RR どこのお店ですか? RR どこのお店ですか? を店に大体いつも行ってて。ダンスミューンスコもあったし。あの辺の草分けみたいってた所とか、他に何軒かありましたね。 ジックとかの新しいものが入ってきて、常な店に大体いつも行ってて。ダンスミューな店に大体いつも行ってて。ダンスミューな店に大体いつも行ってて。ダンスミューを、常いできる前の西武の中に入

マン その中で、友達とパーティやろうよケン その中で、友達とパーティやろうよからやっていて。ただ、シーンがあったかからやっていて。ただ、シーンがあったかからやっていて。ただ、シーンがあったかからやっていて。ただ、シーンがあったかいうのは知られてたから。その中でやりついつもある程度のところになってくるというのは知られてたから。その中でやりついつもある程度のところになってくるというのは知られてたから。その中でやりつからできないし。まだまだ早いなどいう話になって、単純とか、日かの音楽を作ったので。それだったら、自分の音楽を作ったので。それだったら、自分の音楽を作ったので。それだったら、自分の音楽を作ったので、まないという話になって、大きないという話になって、大きないという話になって、大きないという話になって、大きないという話になって、大きないという話になって、大きないというになって、大きないものでは、大きないので、大きないいった。

してのほうにのめり込んでいって。 リたいなことも遊びでずっと続けてはりたいなという気持ちに終ってきて。ま、

ゲントで。 デリュッセル、アントワープ、次は、 です。ブリュッセル、アントワープ、次は、 です。ブリュッセル、アントワープ、次は、 がうところがあるんですけど。三番目なん です。ブリュッセル、アントワープの、じゃ アントで。

ルギーという意識が強いみたいで。 ワープのファッションデザイナーから、シケン 最近そうですね。けっこう、アントケン 最近そうですね。けっこう、アントケス 最近そうでがあれなので。

FR 今、一番すごいですよね、アントワ

ープから出ているデザイナーが。革命的な

みんなフレミッシュ系なので、多分、フラフレミッシュっていうオランダ語に近い言フレミッシュっていうオランダ語に近い言葉の民族と、今までは、政治的にもフランス語圏と、大体、その辺のデザイナーって、すんなフレミッシュ系なので、多分、フラクの国民なんですけど、最近、文化ス語圏が強かったんですけど、最近、文化ス語圏というでは、政治的にもフランを開いている。 の知って基本的になった。 が、カルギーの中って基本的になった。 ない、アルギーの中って基本的になる。 できて、大体、その辺のデザイナーって、 が、文化ス語圏と

います。名前もフランスのパターンじゃないます。名前もフランスのパターンじゃないます。名前もフランスのパターンじゃないます。名前もフランスのディストが強いから、

がゲントにあって、そこが好きだったから。ケン それで、R&Sというレコード会社FR そうですね。

デモを送って。

間かせてもらったんですけど、いきなりあ 間かせてもらったんですけど、いきなりあれを作れたんですか?

ティがすごく重要視されているジャンルな やっていこうって。もともと、オリジナリ 思わないだろうなと思って。それで、その っていうことがだんだん見えてくるように ニック的には、こうすればこうなるだろう リストのように、ものまねみたいな、そう の当時その当時のテクノの音の中で、ギタ ケン そんなことはないですよ。いくつか にして。こうなったら自分の好きな音楽を 時からコピーというか、まねするのはやめ じような才能がごまんといるわけで。同じ ざわざ日本から出て行っても、向こうに同 てることと同じものをやったところで、わ なってきて。それと、既に向こうで流行っ いうふうなことをちょこちょことやってた 作り始めて一、二年したころで。最初はそ 音なのに、わざわざ僕とサインしようとは んですけど。それやっているうちに、テク

要なんですよね。テクニックでの、本当の にいま、最終的なセンスというところが重 ケン できますね。そうなってきたから逆

っこうな機材が揃いますか?

えば、DVDとか、映像も込みで販売とい んですけどね。 うかたちになっていくのかなと思っている 映像と音がセットになった形で、例 が重要ですよね。

センスをどうやって得るかみたいなところ 玄人と素人の差が縮まってきた分、本当の

ケン そうでしょうね。

いじゃないですか。もったいないなーって FR CDだけだと、映像が残っていかな

FR そうらしいですね。音楽CDなんだ CDエクストラにしてるんです。 ケン一今回は、ビデオではないんですけど、

ケン(僕は、CDクキストラの部分は直接 Mとして動くパートがあるんですよね。 けど、コンピュータに入れるとCD-RO

期待していた以上にすごく良いできで。映 てるんですけど。それが、けっこう、僕が 制作はやってなくて、話し合いとかで進め

いうことじゃなくて、ランダムに、何パタ 映像が出てくるんですけど、1曲1映像と 中にいっぱい曲が入っていて、それことに 本当にちょうど良いぐらい。例えば、その というのは必要ないと思ってたんですけど いんですけど。過剰なインタラクティブ性 なストーリー展開があるということじゃな 像としても非常に面白くて、ビデオのよう

> じゃなくて、画面だけ見てても面白いんで 響されて変わっていくみたいな、そういう マウスで動かしてやると、映像がそれに影 てくると思うんですけどね。 のが、これからのスタイルのひとつになっ けを引っぱってきて、くっつけるっていう そういうテクノロジーとかの面白い部分だ すよ。ビデオという作品だけじゃなくて、 のもできてきたんで。音楽に集中するだけ ムに組み合わさって。しかも、ポインタを ーンもある映像が、その時その時でランダ

> > FR 例えば、高校生とか専門学校生とか

ジオもすごく多いんですが。そこにエンジ

てないミュージシャンも多くて、貸しスタ

いうのが作りたい、ああいうのが作りたい ニアがいて、素材だけ持って行って、こう

のは限定ですか。 FR CDエクストラパージョンっていう

ケンいや、それは残るみたいですよ。

の域を越えられたんじゃないかなと思いま マケ感が強かったんですけど、今回は、そ ものを、かなり入れたので。今までは、オ すけど。今回は、テクニックとして新しい るっていうのを作ってるアーチストもいま で、ステレオにも、パソコンにも入れられ ケン 最近は、ぼちぼち、 CDエクストラ FRかなり新しい試みですよね。

FR 制作にどんどんお金がかかってきま

本当に身の回りで全部完成しているものな ンセプトとしてあって。音楽そのものは、 んですけど。今回は、一人でやることがコ コラボレーションということも考えている て。これからは、いろんなプレーヤーとの というか。でも、根本の部分は変わらなく ケン
そうですね。僕の知らないところで

> うのは、変わらないです。 ますけど、本質的な部分の自分の作業とい 回りの環境、セールスなり、そういう活動 ので。その辺は今までと変わらないです。 なりが大きくなってくるということはあり

誌とかはあるんですか。 けば良いんですかね。例えば、機材をセッ と思うんですけど、どうやって勉強してい で、音楽に行きたいなと思ってる人がいる トするにしても知識が必要だし、本とか辨

すけど。ポップスとかを、自分で演奏でき コンピュータ雑誌とかは、DTM、デス ケン 最近は、ダンスミュージックの雑誌 ますみたいな。どっちかというと、音楽よ ょっと別の方向に行っちゃったりするんで ク・トップ・ミュージックって言って、ち ないんで。実際はよく知らないですけど、 ュータも今は全部が全部、難しいわけじゃ れで、少しずつ勉強していくとか。コンピ めにハウツウが書いてあったりします。そ とか、作ってみたいとか思っている人のた 並んでいますから。例えば、DJやりたい とかもあって。専門誌でもどこの書店でも

FR そういう学校もあるんですかね。 問題ないし。 だれ一人としていないので、それは、まず、 ケン ありますよ。あと、UKだと、売れ いるけれど、学校行って勉強した人なんて

FR そうなんですか。 って言うと、全部エンジニアが作ってくれ るところまであるんですよ。

もアメリカにも、知り合いのアーチストは ると思ので。僕の回りとか、ヨーロッパに うなものを作りたいというのが分かってく いっぱい聞いて。そうすると、どういうよ ないです。テクニックよりも、 あとはノリ りのところから始めていくといいかもしれ えば、クラブ行ったり、レコードなんかを で。自然に、いっぱい音楽を吸収して。例 されてきちゃうので、本当に売れて行くの FR 逆に、それだけ、感覚の部分に左右 テクノみたいなのがそれ一台できるという クオリティ的にも、いわゆるベーシックな ても、断片だけ持っていけば、形にしてく に、コストが高くなくて、自分で好きなレ 比べて、スタートは簡単だと思います。 す。今までの他の音楽とかアートの方面に ートのチャンスはだれにでもあると思いま 練習するのと同じようなものなので。スタ 懸命やればできるようになるし。自転車を だけども、その程度だったら、数カ月一生 純にビート合わせて重ねる面白さもあるん のも出てるから。難しくはないと思います スミュージック用に作られた小さい機械で れるみたいなシーンもあるし。あと、ダン コードを持っていって、シンセはこういう ケン・インディのアーチスト用に、そんな ね。DJのミックスとかだけだったら、単 ふうにやりたいとか。機械とかいじれなく

世界中には訳の分からないことを考えていせ界中には訳の分からないことを考えている人がいっぱいいるので、そういう人がテクノという一つのフォーマットに自分のテム一人みんな違う訳だから、変なものや面上いものが出てくる可能性というのは、すどくあると思いますね。

FR 番組とかを見てると、映像もすごく は音楽と映像とセットになったものとしては音楽と映像とセットになったも気がを は音楽と映像が付いたというよりも、映と。音楽に映像が付いたというよりも、映と。音楽に映像が付いたというよりも、映と。音楽と映像とで音楽が対等の感じで。どっちも芸術をは音楽と映像とセットになったものとしては音楽と映像とセットになったものとしては音楽と映像とセットになったものとしては音楽と映像とセットになったものとして

ケン そうですね。ダンスミュージックのケン そうですね。ダンスミュージックのけををずっと追っかけてなくていいというか。映像にしても、ある程度自由がきく。か。映像にしたりとか。例えば、ケミカル・ブラ緑にしたりとか。例えば、ケミカル・ブラ緑にしたりとか。例えば、ケミカル・ブラ緑にしたりとか。例えば、ケミカル・ブライーズというのは、このフィールドから出げーズというのは、このフィールドから出げーズというのは、このフィールドから出が一ズというのは、このフィールドから出が一次がネームなんですけど。ヨーロッパ中で一位になったような曲があったりするのか、全然分からないビデオだったりするのか、全然分からないビデオだったりするのか、全然分からないビデオだったりするのか、全然分からないビデオだったりする。

のはあるんですか? - 今度のアルバムには、映像を付ける

FR 映像を付けるときは、やっぱり、映りれたと思ってます。 いパージョンとビデオというのを、やろういパージョンとビデオというのを、やろういパージョンとビデオというのを、やろうかなと思ってます。 像の作家の人と組んでやる形なんですよね。サン そうです。話はよくしますね。コエケン そうです。話はよくしますね。コエクストラ」のときもすごく話をして、アルバムクストラ」のときもすごく話をして、アルバム

思って。ちょっと、話だけでもと思って、 うな、あれはそういう曲調なんですが。自 なんですよ。彼に言わせると、もともとこ いうのを聞きながら作業しているような人 じゃないですか、その横に、パーってテク きな人で。アトリエでこう絵を描いている 然、森本さんはニューウェーブがずっと好 知人をたよって行ったんです。そしたら偶 ッパでも、すごくアピールするだろうなと ていて。大友克洋さんの強いテイストが、 その辺がうまく出るものはないかなと考え 分としては、パワーあるなと思ったので、 いなものと、悲しいでも楽しいでもないよ が先にあったんですけど。スピード感みな に組んでやってる人なんです。もちろん曲 の森本晃司さんは大友克洋さんと常に一緒 ケン あのビデオクリップのディレクター オリジナリティとしても、日本でもヨーロ ノ系のCDが並んでいて、ラジカセでそう

さいうのが作りたかったけど、そういうチャンスが無かったと。彼のやりたいことを全部ぶつけられると。最初の話ですごくウマが合ったので、ああ、大丈夫だ、任せられるってそのとき思ったから。そこから先れるってそのとき思ったから。そこから先は、基本的な部分は、随分任せてるんですは、基本的な部分は、随分任せてるんですけど、

FR映像を付けたのは、あれが初めてで

レたりするんですか? したりするんですか?

屋の中で作れますね。

大学ではないので、おういうのは無くて、基本的には放かがあるないけど、今後のプランとしてあからないけど、今後のプランとしてあか分からないけど、今後のプランとしてあか分からないけど、今後のプランとしてあか分からないけど、今後のプランとしてあか分からないけど、今後のプランとしてあか分からないけど、今後のプランとしてありまする。

う形は少ないですか? FR 世界的にも映像込みで販売するとい

ケン それでも、ヨーロッパとかインディドR 主にテレビ用に。 ないですか。

でできることというのは限りがあるので、

とりあえず撮ればいいということで、やっつけ仕事みたいなビデオもけっこう多いんストとかは、いずれ、そういうことになってくるじゃないですかね。UKとかで、ビザオと音の両方をやっているチームもあるデオと音の両方をやっているチームもある

FR 音と映像を全部デスクトップで、部ケン いや、本当に、そうですよね。ったりとかしてますよね。

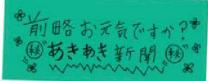
ケン 本当に。今は、システムというか、 きだったらオープンリールで回ってた、今 昔だったらオープンリールで回ってた、今 あれがそのままコンピュータの中に入るん です。で、シーケンスもできて、ソフトウ エア上のシンセサイザーもあるし。プラス 映像の編集もできるし。どこかから取り込 んでくるなり、そこで作るなり。本当に、 一台で絵と音を同時に作れますから。最初 のパート、ビートはこれ、絵はこれって、 実際可能ですから。本当に、いい世の中に なったと思いますよ。

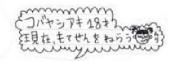
か。 FR そうですね。コンピュータも安くな かる程度、揃えてスタートできちゃいます ある程度、揃えてスタートできちゃいます か。

すか、まず始めるとしたら。 ケン いまそんなに掛かんないじゃないで

FR じゃあそれくらい予算があれば、

d









かみの毛②伸げすかせのるか、まよったところ、 冬服促で伸ばすコトに決度のべりショートくらいにしたい。 男の子からは、「伸ばした方が、モテル」と言われ叙あけていた ものの、「関係ないや!」と、かりあげ。リンストリプロだった私も カラーリングはかべきわないので、ずらっと、同じストイルだったので今回は自分でも繁しみだな。 果たして、モデベニなるのか!? そして、今はせいりり、紫ルツ なんかにしちゃいました。ゔー、かつうも、なかだ、ここちよい。

「いけせん」かざしてる人です。あと、自分の中であついだのは、 トツつを2つになむりで、ボッボッやコワマワのヨキををつけて

=-11+74110 +271112. tx1) =10 86 88 88 88 88 88 88 88 今日のつりカラナくみとコミョット 图 围 Ø Ø

1211年3

X17 @ 717-412, to003~1= 2500 ×170 園のドチから「あき、おかめんンコみたい」と言われ、名付けられ 大フィーパーです。発質のいい「アイシャドー(オレンデ・ロック・赤・水色) 在2色(使って、目元をしよで"×2"にするの。ほほほ糸エ・マスカラも だれずに。ロがるは、かカスのみ。かみのも、服の色と合わせて LOVE LOVE インコメイクしちゃなう O これで君も「いけせん」よo

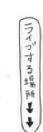
アホしゅん・パカかず・あきひめ(VOL、1 ムサシNightの8年) 〇

日菱◎兮、緞業でやってもごとは、リーゼントの ワインディングのフェイシャルのスカルプロチャーカールの 不號用は私は人より小き、魚を摺しなくちゃ ついていけないのでからばってマスロ うちのりうみでかいよりスンゼンなのは、ジャージの 素山もマディカスの赤のズボン関っちゃったの なちんた"し、あったかいのでGOODですより

ねさかん 食べてみよう

NO NO NO MY DO DO ODA ODA たがなかり、ネイル〇 けっこうマニキュアの自もながなり、集まってきました。でも基本は暴。 日のよくないからまっています。 本はよいからよっ簡単ですると







H 美 まべのいで、ルートの、サんな

の, Thunder Ball 小有事を (5) 今年中にレコーディッグに入り 来生未足、デモデーが・CD・ 12月ライプラ関 公 8B 新帽 JAN (OPEN) しコード発施決度!! =ラブピックス・ファッキンライク・ドリファナニ 公19日 新宿 JAM (OPEN) BUZZ FUZZ FUZZ ニファイヤーエッジン・ハウリッグギョーニ

以16日 OR 21日 新宿 CLUB ACID TATE Night = DJ, LAA. MT. Latch. Moch. DT NWe are PINHEADS



00 00 の最後まで言ありでくれて、おりがとされるの ○実い季節になってまいりました… di のまれまりっナが、ましいのだ。ならるの



ケンある一線から上というのは、それが は難しいかもしれないですね

問題になってくるでしょうね

い世界でもあるかもしれないですね。 覚の部分での勝負っていうのは、逆に厳し FR 技術だけではプロになれなくて。感

れるものだと思ってるんで。まずは、本当 ケンセンスとかって、経験によって磨か いうところから始まるんじゃないかなと。 いろんな音楽をいっぱい聞いてみると

かは、海外からもどんどん入ってきてるん テクノ系のCDとか、レコードと

バージンとか。ああいうところに、テクノ きいレコード店ありますよね、タワーとか コーナーがあって、そこで。 ケンもう数限りなくというか、普通の大

だ、それはすごく自然なもので。僕にとっ

FR けっこう揃いますか。

東京というか、渋谷をニューヨークと比較 けど、アンダーグラウンドなものも含めて すれば、渋谷のほうが、 ケン(僕も、いろんなところへ行ってます 全然あるし。

ド・ショップがいっぱいあるけど。東京に ケン ロンドンとかでは、スペシャライズ いれば、大体、世界中のものが揃いますよ

FR そうですか。

FR 音楽を作っているときに、日本って

ケンオリエンタルなメロディとか、そう

れていきたいとか。 FR 音楽の中に、例えば、日本性を入 いう意味でですか?

ィショナルが嫌いという訳じゃなくて、僕 ケン(僕は意識はしてないですね。トラデ

なものを感じたりするらしいですけど。た に、西洋人とかは、なんか、オリエンタル 好きなものだけを作ってますけど。その中 うことでやってるんで。全く気にしないで リエンタリズムを入れてというのじゃなく の今までのやり方というのは、意図的にオ て、ごく自然に、作りたいものを作るとい

るというのはありますね。社会としてとか や国でやってたりすると、日本が見えてく うか。その程度で。ただ、いろいろな地域 部分に引っかかったものは取り入れるとい りがいっぱい存在してて。単純に、一つ一 ンミュージックなり、面白い楽器の音色な の韓国とかベトナムの面白いパーカッショ つが面白いなという。その面白いなという ては、日本だけじゃなくて、例えば、周辺

もの、自分のオリジナルなものを作ってい FR 今あるヨーロッパのシーンとは違う ていくみたいな。

いとか、そういうのは一切無いし。気軽に

てくれないと、オレは聞いてもらいたくな

ものとしては、ピュアものだけを取り入れ

識としてはついてくる。けれども音楽その マーケットとしてというのは、やっぱり意

こうという感じですか

どういうふうに流れていくかっていうのは ケン そうですね、シーンというのは、常 に心がけますね。 リジナリティというのが常に出ていくよう シーンとリンクしなさすぎるのはやりたく 僕も、もともと、DJ、リスナーだいうと に、知っていなきゃいけないと思うんです ないし。シーンとリンクしつつ、自分のオ ころは常に続けてるので。その中で、全く

り無いんですよね。 でしょうけど、僕みたいにテクノに興味を のは、専門家の人は、いろいろ入ってくる FR でも、そういうシーンを知るという ーンを理解するためのメディアって、あま 持ちだしたばっかりの段階で、そういうシ

単純に、聞きざわりがいいねとか、ノリが 全然いいと思ってるんです。リスナーを限 です。僕が他のシャンルの音楽を聞く時も そういう意味だと、まず取っかかりとして ケン(僕が聞きだした時は、本当に、全く 定するつもりは全然ないし。これを理解し 感覚的にいいなと思えるところまでいけば いいねとか、そういう部分なわけで。結局 は、それだけでもいいというか。すべての テクノシーンを取り上げるプレスにしても なってきてて、僕個人のプレスにしても、 誌でもずいぶん取り上げられることが多く 無い時から日本で聞いてるから。今は一般 人が本質まで理解する必要はないと思うん

> だと思います。 いいなと思ってくれることが一番いいこと

対しての考えは? すか、100万枚セールスとか。その辺に FR あと同じ音楽ビジネスの中で、ビッ グビジネスがとなりにあるわけじゃないで

進めるという、仙人化していくというか、 ティを追求してれば、もしかしたら、化け 分のやりたいこととか、自分のオリジナリ り切り過ぎなくてもいいと思う。本当に自 るので、自分はアンダーグラウンドだと割 達で。そういう可能性というのも、今はあ りしてるんですけど。基本的には、もとも 辺とかは、音的にはロックに近く聞こえた デジーとかケミカルブラザースとか。その ドが2、3あるんですよ、世界には。プロ 00万枚とか何百万枚とか売っているバン 同じようなテクノシーンから出てきて、1 いことが続けられればいいんだし。例えば ないんですね。基本的には、自分のやりた ケンセールスとかってそんなに気になん かの違いでしかないから。 その人のオリジナリティで、結局その先ど そういう道もあるだろうし。それはその人 セールスとか。あるいは、自分の道だけを てそっちの方に行くかもしれないし、メガ とダンスミュージックから進化してきた人 うなるかというのは、たまたまいっぱいの 人が好きになるか、少数の人が好きになる EZD

▲12月にみました。テストかようやく今日で終了 したので気いで質いに行きました。

小下降圧氏のインタビュー、とても楽しく拝見させて いただきました。やりはり山下さんかっこいいストシ 。ビューアィーゼーストのニット帽を発表にこの間 自作 巨大ボンボンつき二小帽を作りました。

真。あでかれいいです。 強強

プリレー・ アラック

FA melle

(AKTOW

ENA

れた

ツモリの、

ホゲル

TEXTL

(withway

· 块小小。

AK"/.

快日 ラブラグ愛してるで ぼうずがのびた。 いわがちくんか" カワイ ホンモノをかぶらてた。 ペトー いわぶち くん ブバ

● 制服の着方、ということで、私の制服 ま かいてみました。 うちの学校(好校) は個性的な差方を探むしている 人があくて楽しいです。 自分らしさ"か、出ていれば、 どんな かっこうでも オシャレ というので しまたいでしょうか、しオシャレってなん たいろも、と友人と語ったのを思い出 したので.)

● 部次の顧問の味生に、 「自分を意味らないように」と いわれました、着飾るって どういう ことでしら……、私は ろんた 気持 ちで モノを気につけてるわけひない のに おしゃれで (服装で) 自分を表現しているつきり

たんですけど、分かてくれたい人もいるんですよれ、 これか自然でいたいと思う自分の姿をのにれる



今、わたしが実行してる、制服のオシャレを紹介しますね。 (印白いポリエステルのスカーフ→ネクタイ or リポン 仴)白いみじかいソックス→黒 or ヴィヴィアンくつした 火スカートを安全ピンでバシっととめる まぁ→うちの学校はセーラー服なわけですよ。紺地にあずき色の ラインがはいってます。だから、その色にあった、あずき色の チェックのネクタイとかにしてます。あとは、制服にあう、お 化粧とかかみの毛とか、考え中です。おしえてください。 (埼玉県 あまつ 13才)

私は中2の女の子です。FRUiTSはとってもかっこよくて、イナカに 住んでいる私にとってはあこがれの世界です。ピンクやブル→の髪 をした人たちがいっぱいいて…うらやましいです。私の学校は今ど き珍しいルーズ禁止の学校です。しかも先ばいとのカンケイがキビ シク、校則ではOKのoneポイントもこわくてはけないし…パッチン 止めもできません。反こうできない自分もくやしいケド…。でも FRUITS見てるとなんかDreamが広がってウレシイです。私はデザ イナーになるってゆう夢があるので服をつくったりあみものをした りしてオリジナルブランドを作っています。ブランド名は 「HAPPY MIND」といいます。じゅくとかいって、なか²服作れない けどもしいっぱいつくれたら、FRUiTSに載っけていただきたいで す。だいたんなおねがいしてスミマセン。でも私のゆいいつのたの しみは服作りなので…。どうかよろしくお願いしますって言っても まだ2先の事なんですが(笑)…。でもがんばります! (広島県 キョウコ 13才)

F:きびしいですねー。中学のときってなんであんなに先輩こわい んでしょーね。ここはガマンで「HAPPY MIND」をひたすらがんば って!楽しみにしてます。

*FRUITS tENO

気、しんけんになめんでおります。 おたすけくたいさリマセロ

あの、さいきへ和のまわりの人たちかい

おんな、コギャレクをうっちにきていて

和のおな個性派の人がかない

のでするそれで、みんさつするは三低だから、

和はなどっちをきナーあいいのかちかり

前見だせるこれであったおかりまかですかり

まかりのコギないを依すっちになれて言われて

ろかもちかりませんのちていたなにアレ」

とかいろいろいわれてなと思います。

ほんきでなかんでいます。

ナーナルナイナニさいる本

ませんの気和の攀髪がたけ、

別的 つの 秋午高校2年,岐転佐でる おけのコです。フルーウルカントに有着毎景楽しくみんか できたできょうまれはロリータトかりになりたいのです。 とか買ってます。でもあったスカートとか作ってマイの チェックのリースつきスカートとか がっちがらスカートとか。 アル前大連にひろがらバックつくってもろったり、ハウンノ つくってもろったまの手のは背がかべて、かなにたって るスケートとかって、たけが長いのよっそもに、コレ、 ていらなかートみつかんたくて、写作真かろオカート がくりが、時のたいちこう幸いし、自分のオナな布で スキな様につくれる。て幸せなのよか。かんなもけっこう、ラチがくり服、多いですよる。 たっころ酸 みたく、ちんとしてないけど、きこがれと思う。 しまいめな、どいなスカートつく、さいかりかんなここ。 行る成でンとかMikkとかのデザインマネ してっくてた りかいたいたと自分でデザイン考えて、たりして、おもしらいたとものファーリニュ、ころと達も、サーラ つくるなー、ている 会考になって主もコレからも オテキなブルーツ 作ってくたさいロナオがですと

(岐阜県 ユゥキィ)

さいな。見てみんでますねー。

おながします。 FRUitsto (山梨県 ヒロオ 14才)

F:2つは全然違います。みんな に合わせる必要はないと思いま す。自分が本当に着たい服を着 たほうがいいです。それでも悩 むようだったら、試しにコギャ ル系もやってみて、自分の生活 にしっくり来るほうを選んでみ ましょう。

Lないかまして。FROTTS いつも 使か引針より もカムれてよりでいます。半4の人生不日 すってこれでTionのオポルキのいたメテルちを変ま くるような人々にあこがも、目立つのも大 43きです。今、高るですが営*をでもやっぱ り目立っていたいので、騒もかりあげに3項 つれつれしています。まゆもも気合いれて、女 気 いです。しかし、乗りがうるさいれてす。日本 とうと,するな!!! まゆもをなれとかしる!!! 普通 ていなさいは中学からいの時から、ちょっと流行 した双根をすると普通のカッコウをしなさい!!! ってのもうううんざりて、最近はパイトや、より道を して、かそくかえって、ごはらながないでいた真

り厳しい。斉藤さんの高校はみんな楽しでないところと。それに中学校はやっぱオシャレを自由に楽しめるところとそう 今度は写真を送ってくだ



(奈良市 29才)

いもの 0 になるのは、 F:なるほど。あとリクエスト多いのが誌上フリマーケットなんですね。 (大阪市 も、買えない人もいると思います。 は別でしてみたらどうでしょうか。 売していないことのほうが多い 一募集されていると聞き、 ヨッちゃ 東京や、 誌上でしたらどうでしょう。 金銭的なことです。ラー 広島の 人などが買えるように通 Á と思 分なりに考えましたが、 例えば、 FRUITSの読者は、 いますので…」 服にかぎらず、 卓矢エンジ 一販のページを作ってください と書いてあって思ったのですが、 カバン、 全国的で、 一番最後のページで、 ī の様に大阪や名古屋でし クツ、 場所によっ アクセサリー 誌上フリマは編集部として気 たら、 「載っている服は お願い など、 買いに行きたく 一通 展開して メーカ 販

みんなよくカップルでFRUiTSにのってるけ ど、どうして、オシャレさんなの2人共?私 の住んでる方では、「イケテルオシャレ」が すくないのん!FRUiTSのみなさんは、すご い彼氏と、オシャレ楽しんでるなあって感じ で、みてて、すごいうらやましい&そんな人 を見つけられて、すごい幸せな人だなあって 思っちゃいます。やっぱ彼とショッピングし たりしても、服とか一緒に選べるし楽しめる

みんなは、今の彼と、どういうとこで知り合 ったんでしょうか?あと、周りにそういう、 「ハジケたかっこする人」がいない場合、ど うやって、好きな人を見つけたらいいのでし ようか?

誰かおせーておせーて*

(静岡県 あこ)

F: 近くにおしゃれスポットがあれば、そこ にいる子に声かけて友だちになってみては? それからだんだんグループになって、友だち が増えていくみたい。

こんにちは、僕は3、淡路島の転高校に通っていて、3投業中です。 は、か言、文路島は8割がヤンキーです。 女はコギャル系です。

兮.(こころをいられずoと)、この学校の女子の間では、アニエスとスーパーラバースで がはや、ています。 秋シノラーが流行、てます。 界入閣がは(始)キャナラー(ルーャ)が流行、てます。

学生服はホンノタンか主流です。 机には 変な単重の総と詩み たいなものが書いております。 3. ポンタンまの 腰がもが流行、て対。 写真な時はウンコオリンは、頭は角がりです。 そのくせ靴はオールスターのままなとかくらかキとかはいてます。 おとがシタシのがきとバッシュの中に入れてる人もいます。 淡路島はからくいな調子でもなって友達が少ないです。 乗年からは、大阪で住むことになるので ホッとしてます。



F:面白い。(笑) この詩?は気合い入ってる。

min; FRUITS

寒くなりました。 みなさん風邪をひかないように、 気をつけてくださいね。 でもコレクションの時期になって、 ショーではもう春夏の洋服になっ てますけど。早い早い。



内内一至1. 在八城 医机器型 F: FRUiTSで、そういうのカッコよく着てる子のページを見せて 理解してもらうとか、フリル系のは自分で作ってみるとか、買い 物のとき悩んでるふりして、お母様をたくさん歩かせ、疲れさせ る、疲れてくるとどうでもよくなってくるから。買ってくれるか も、とか?働くようになったら、自分の好きな服が買えますね。

東京日本にってWE 35年17日でかかいかか いっかが 1877年でもしかいでとな と乗いいか 遺 がら いっき と質3 56日まである

(新潟県 カオリ)

F: けっこうみんな親からうるさく言われてると 思います。1人暮しは自由だけどそれなりに大変。 でもいずれ自立しなければならないのですしね。 あわせないようにして去す。 買い タカの すると きも、客をで3日本は業史に**日**外色は19かつからないように、音をたてない猛がら2(?)で らないように、首をにいないはつかれましたも 家をでていますのこれなのはつかれましたも

ti

を



コレヤ そのままインタがエー にの、ててすごくイイと見います。 も、- *** 、- *** 大きいですし! TA' ^9 - 3" TA' いですよ。 军责电. - #K 富子だのだ、頭頭はいちゃくちゃ何みありた。 にまずけさもて、限値の安裕も、あさらのようと 9 1) fz 11 28 12 . 40 きちんとかっておかかいと、一種 コウカイ すると売って、炒に ロフェ c. 47 一つく 音い角面け (中間は、57 ラブ ですが 繁成 いてもられました。 ひいて ずり 強は、もうえながも 美ちゃこ プジ合材したいです。毎日後ひべです。 重水外以外 は・・・。 常林 は、ギャルキもけもからも 人 デタ・リごする おわか)、同じ 根に見る見ず。 o t of かも です。 東·東湖、 1811 181 141 14 17 17 17 17 17 17 (賞) 苦はなる出と、スが、東京人思ることも考え たんですけど、 ももうごコワくて。 青生 がstre いんごすっち たいから、とりあるす。新ななで、はいていってからりてこうと見います。 R4 に、1書 じゃ tel くても、とに か く、もっと自分の 1度が生質 みがいて

もって もっとがっこたくからすがいとこって 売います。

FRUITS のインタヴェーレス、ないりナスカッ。ナンコトヤ、明いてみたかった

08

(東京都 長尾 26才)

Provits its &

こいにちは、利はしゃ月へ見るもろすでゆの主席でからまるなり、 ためたがとなるつでという時に一般の清水剤のフルツざます。ケッなはは本当にわかい 利のフルリグモラ、ク、糖はきはアンル 見るとスカー、とする方。表生しい、キー(しぐ) 科はおりのは関門NKHOWE、スケルドール、 ロリーク、ピュク、ナラスル・ク(等)など考えて しい。どうはカラの気度は、どろと、こかい。 したりなりに大好きため)発売にアリルドール リスモアの、いくつまで考らするかいら、 方なサにダニリンは年中、着物の一作務成と下断デス。文供は古者で完分、 これでは客様かじをひかれば FRUTTSに振してまーすが

うだけの消しいなち日もロウソク。我しいね。シクシクシクシ 配

私は、

A名:小林 紅

類名: 雪長類

性别: 火又早

ガッリン: 0型

料名: 七上科

製造年月日:2001,17,2 生熟地域:原宿etc...

終名:ホモーサピエンス 賞味期限:製造日より36年 居住地:町田市

です。 フルーの読着の おしゃれ人の方々、友重になっていただきたい。見かけたら お声もかけてください。こんな、言葉使いをしているものの、実は明るい、この書き方 は教養であります。ショークのつぼが変なので。よく変かった人だわりと言われ ます。それ、すなわち、変人である。それような生命体でございます。

気痛でかいれた友童がたくさんできたりで、乾燥しまった花が水を得たようです。 オールしたり、か泊りしたり、とっても楽しいて"す。 て"も地元(居住地) で"は友はいない ので、水かるあげられた魚のようです。

唐史ですか、私の好きな物について、まずは方友達、今年の夏からできました。大切です。 そして音楽、色な好きです、最近は昔の歌謡曲がきてまま、ピンクレディーとからからたものです。 ちれから、宗教者率(讃美致とか)も、童謡なんかもです。他に、読書も大好き本大好き。 映画、絵、カメラ、服、何かを作る、メイカ etc... とっても分趣味です。

友盛か、出来てから、すべでか、美しさを持ちはじめました、私の中で、のそれは良き事。

そんなな友喜も紹介します。と思ったけど散せされないのでごめんなさい。

色なありまして、今後から人の鬼に泊めてもらうことか、増えそうなので、そのときはよろしくかね かいいたします。(もしかしたら友のおやじのと同居するかも?否したい)私事でもうしかけない。

もうーつ私事で、今度紅フッランドを作ることにしました。プランド名はまだ、未定 です。カバン、フクセ、リメイク服、その他交な物などを売ります。量は少量生産です。 同じ物は基本的に作るないつもりなので、そんなところもらりです。路上販売 求む言楽のできるかしゃれ人の方をおめています。作曲ができる です。 よろしく。

方、どうか友になってください。あなたか、必要。

友の字真。のってない人ごらんなさい.



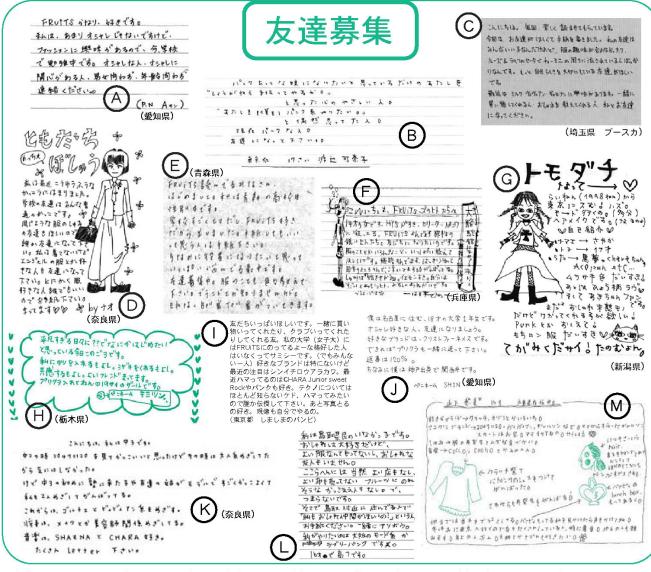
デビル タカヒー たえなれ 私 おがとの



713 %

无法,空の中の目

音を盛いす音林林らいを下京歌小嗣母。まし身まい理ませんかコニさいのれいでいるますだき水をいていなが



友達になりたい人は、編集部あてのハガキに「友達コーナー」係と明記して○さんと文通したいと希望を書いて送ってください。

1ヶ月後編集部でまとめて、友達募集した人にお届けします。

友達を<u>募集したい人</u>からの、お申し込みが殺到しています。編集部ではなるべく全員を掲載したいと思っているので、しばらくの間、お申し込みを<u>締め切らせていただきます。わかってね。</u>

シンイチロウ アラカワ

大分県

ホンダTシャツ(STREET編集室バージョン)プレゼント 当選者発表!

 神奈川県
 石川
 英理子
 様

 三重県
 宇田
 敏子
 様

 長野県
 竹村
 悟
 様

 高知県
 池田
 綾
 様

柳川 奈々 様

読者ページを作りましたので、送っていただいたお手紙は掲載される かもしれません。名前を載せられると困る人は匿名希望かペンネーム を書いて下さい。できれば葉書にまとめて下さい。

それと、FAXでお便り、質問は送らないようお願いします。きれいに 印字されず読めない場合が多いので。

こんなインタビューをして欲しいというご意見ご要望募集。

大阪に続き、福岡、仙台、名古屋、神戸あたりを狙っています。他 の都市を含めて情報を募集します。こんなことが流行ってるとか、 取材するならこの場所だとか、美味しいお店とか。情報下さい。



FR 3回程続けてパリでやった

FR ビジネス的な反応はどうで いませんでした。 回は阪神大震災の災害が原因で行 96年の間で3回。その間1 そうですね。94年、95

こっちはまずビジネスがあって、 出下 トよりも高くなる。コムデギャル らパリに送ると、 ですけど。でも、 くみたいな部分、 って。パリというのは、ハクが付 をやってたんでずよ。やっぱり、 レクションの前にちゃんと展示会 だって。リサーチに来た時に、 コレクションの前に服を見せるん っぱり、クリエイターというのは、 てたりしてるじゃないですか。や ショーの前に展示会場で服を見せ えばロンドンコレクションの場合 加したりしてたんですけどね。 したか? スにするときは、 話してるなかで、 ファッションショーというのがあ そうですね。展示会にも夢 私たちのプライ この服を日本か ヨージ・ヤマモ バイヤーの人と 最初はあったん 7

> ヨシーズンで終わったんです。 くんですけど。でもロドラインも というのが作れる契約ができたん と知り合いになれて、ロドライン なんです。 段階では、UKラインもストップ いけなことも大きな問題で。今の ンポートのシステムを作らなきゃ りするじゃないですか。それにイ スとかも、急にポンドが上がった 題で、大喧嘩して。FOBプライ 同、クオリティコントロールの問 んだん、今の動きにつながってい 固めようとしたんです。それがだ のディストリビューターを、 ロンドンで物を作って、日本国内 です。96年から、パリをやめて 示会の時に、ロンドンの工場の方 ヤツで。こういう商売をやってて 駄目だって。ただ、パリでの展 まず

> > F

山下 中下 37, で、現地で生産して、現地の若い りたいと。 FR できればヨーロッパでも売 パリに戻したかったんです。 FR そうです。買いやすい値段 要するに、コレクションを 何かあるんですか。 ロンドンで作っていた理 由

言われたんですよ。売れるのも、 ソンよりも高い服になりますよと

菊とか鯉だとかのプリントのTシ

B

内も発想的には同じなんですよ。

人たちが着ている状況にしたい。

意味も無いし。 若い人に着てもらわないと、 はヨーロッパで作って。やはり、 いて。同じ発想で、ヨーロッパに 作る方法を掘り下げる作業やって と、買えそうな値段で良いものを なというのがあるんです。国内で だけみんなが買えるようにしたい 日本で作っているものを、できる 良いものをとことん作ること 何の

山下 いていて。 田だとか。広報と企画は東京で動 工場は、 材をまとめて出す役目をしてます は大阪に置いて、生産発注とか奏 R 今は東京ですね。生産基点 今の拠点は、東京ですか? 各地に、 和歌山だとか秋

だんだん大きくなってきたんです

R そういうことがありながら、

すごく東京のお客様が言ってます どんな人が作ってるんだろうって ピブレの店ができたりしたんです でやってた2年間に、 山下 そうですね、徐々に。パリ コレクションをするんだろうとか のは知ってるんだけども、どんな で、ビューティ・ビーストという 東京でも、

beauty:beast one culture origin than of

インタビュー (part 2)

TAKAO YAMASITA

う言葉がフォーカスされるんじ という言葉を持ってくることで 「 ラブ・アンド・ピースの裏返 「 コンセプトはヘイト・アン かって、大量な人が来たら見せ ションを作りたかったから。」 よりラブ・アンド・ピースとい を言いたいのか。」って。僕は ド・ウォー・フォータ4です。」 はなんですか?」って聞かれて こく暖かい人で、「コンセプト リアーノのドレスが掛かって 室にヴィヴィアンのマリエとガ をやります」と みよう。」って言ってくれて。 っていう話をしたら、「やって って言ったら、「なんで憎しみ ってるんだって。シルビーは て、すごい、こういう人達をや 私たちは、こうやって服を預 レクションのサポートの仕 ō の言葉として、憎しみと戦争 ないか、 が本来の仕事で、 自由解放的なファッ あとは、

クさんに最後に会ったんですよ そのときは、どういう人なのか 知らなくて。オフィスの符合 ローのシルピー・グランパッ アタッシュドプレスも セカンド・ピ たっ 屮 んですよね。

とか、 さん作っ も、多分いらないと思うから、 くれて。「この服は好きだけど はこの辺は好きでしょう。」と あなたが本当に好きな服をたく この服はもうひとつじゃない? い。こって。本当に彼女は、 所があるから、そこでやりなさ て、あなたのイメージに合う場 が、「 友達が無料で貸してくれ になって。あるときの会場費は ねるうちに分かってくれるよう か、すごく明快に言ってくれる モトのような服をパリで見せて デギャルソンとかヨージ・ヤマ 身になってサポーティングして 無料だったんですよ。シルビ も言ってくれる。「コム てきて。」「 パリの人

FR 言ってくれたのは、 そうですね、 けっこう費用は掛りまし 「 だれだっ シルピーが

だから、

ショー

の服も、

いっぱ

んですよ。気持ちがいいくらい

ろいろ回って、

山

F

FR でもお金はシピアにとる いんだ。こって。シルビーには は取る。でも、だんだん回を重 山下 ビジネスとして取れる分 迷惑掛けっぱなして。 クリエーターは最初は儲からな て、最初は、お金にならない。

若る人も変わるから。

に行くと空気が変わるというか

リングを組んでいって、

向こう

そうしながらアダムともスタイ くと、そういう作業が多くて。 か、途中で変えてしまう服だと 中にそのまま戻しちゃう服だと い作っていって、パッキングの

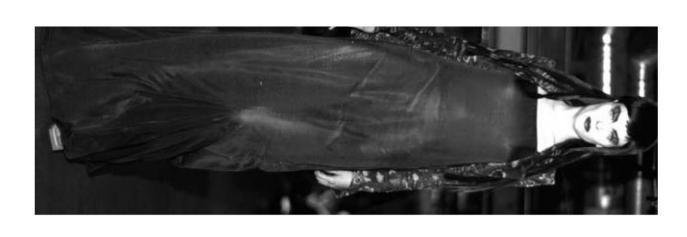
短くしたりとか。パリに行

よって言われたり。 れて。デザイナー人生終わりだ らないと駄目だってすごく言わ 東京に行って、順番を踏んでや が、まず東京でやりなさいって うしたら、90パーセントの人 ずかっていうようなことを。 パリでやることってどうなんで いろんな人に相談したんですよ 下見をして日本に帰った後に、

山下 もっと出会う人がいるでしょう くなんてだめだよって、 東京で

かつ。

FR え、パリでやるとです 東京を飛ばしてパリに行



O

る うか、 が ですけど。 7 おつきあいになって 先方にデザインを提供していたの らえないだろうかという話をして う発想のもとで、 で、 のニットとか、すごく面白 たりとか、そういう方で。 服 のアレンジというかたちでの 変貌して、 自分がデザインを提供でき ビューティ:ビーストとい その人とやっているな ライセンシーとい 服を作らせても 革の

5 って、 0 買えない服を見せてもしょうが 店 注して、 パリに行って、 れるようになったら、 い思ったので。 クションをやらなくなったのも デアだったんですよ。 いろんな会社で服を出すかのかっ 好きじゃないんですけど。 ライセンシーという言葉は に直 内だったら、 代わりにロンドンでちゃんと作 いったら、それは、 7 一接送っ 5 みんなに着てもらいたい。 ŧ 万円くらいになるんです 仕入れて、 そ 僕たちが革屋さんに発 たら の革の工場自体がお 例えば、 コレクションをや パリはやめて、 Ŀ 例えば いつでも、 一つのア パリでコレ 代設定した 革のジ なんで あ まり 9 そ な 万

> す。 5. ったほうが を る アルブランドをスタートしたんで 今回契約して新ブランド・カジュ だったんですよ。 展開で。 結論で。 では買いやすいほうが良いという を シーを工場が持ってて、 もっと安く作れる方法があるの 1 上(als 5万の革ジャンを7万円で出 作るより、 パタンナーが んだったら、 オルソ・ビュー 同じネームタグで、 それが、 カバン屋さんも同じ発想 餅 オリゾンティさんと 同じクオリティ は餅屋の人間が やれば、 レザー 僕たちがカバ ・ティ・ビース 同じ ラインの お 同じポリ 店 型 0 作 中 紙 な 6

ージョ って、 んでいるんですど。これも、 オルソ(ALSO) ですよ。 0 m e O 7 0 ーティ:ビーストです。 B c ン 0 「TOO」じゃディフュ 0 + のニュアンスがあるから 2」と書いてますけど、 4 0 ツー」 o 0 いう名前で呼 から来てるん ø S K + 0 とい また

٢

7 V 前 クションという総評が多く出た ル とフォーマルが入り乱れた の V クショ 「ンの 時 カジュ

けど

ったつもりのショー

だったん

とか7万円とかになるんですよ

てい 東京 し。 入り乱れてて。 ションの中に入れたときに、 だと思うんですよ。 そういう部分ですごくストレート て生きていくとか。 己PRもあるだろうし、どうや 思うんですよ。 (= 可 を感じて。 カルチャ アンとか着れないじゃないです れ 京のファッションカルチャ んですけど。 プみたいな。 んですよ。プレーン・スカートと プレーン・スカート、 スニーカーや、ニット・キャップ、 スタジアム・ジャンパー 着てる彼らはそうは思ってないと 比や、 で若い子が、 だと思ったんですよ。 東京というか、 なっちゃってますけど。 愛いのファッションカルチャ が日本のオリジナル には、 日本の若い人のカルチャー く形が服に現れていると思う 角 それが、 そういうファッション の頭にニット が あるんだなというの 若い人たちが作る 自 これがありのま もっと新しく、 あんなにヴィヴィ 分は自然に作っ 日本だと思っ キュートとか それをコレク 自分が変貌 ビスチエが のカルチャ ・キャッ みたいな でも 革の た 7 ッ は



です F だねというので、 てくれるように、みんなとコミ やったりするじゃないですか、 0 ュニケーションすることが先決 京コレクションを始めて。 京でやって日本のみんなが か? は。 何 をやったとしても、 スタッフに言われて。 かキッ ビブレのお店を作ったの パリ・大阪だけとか。 カケけがあったん 96年からは 大阪で

お店なんですか? ドR あそこは、ビブレ経営のい取りをしていただいて。ビブレ経営の

そこからビブレさんが取り上げ いただいて。 てくれて、 していただいていて。ヨーロッ Щ パブランドとかをセレクトし る、 クというお店があるんで 面白いお店なんですけど そうなんです。 最初はそこと取り引きを あ 0 場 所を提供し ビブレに 7

プができて。

山下 それはやっぱり、南船場か? トR ビジネス的に急に大きく

山下

けっこう、

もう最近

0

話

けど。

通気性がある革の糸を作

いうのが永遠のテーマなんです

の社長は、

夏に着れる革の服と

くれない」と言ってくれて。

そ

うちの革のデザインを考えて

彼が、 そ れは、 した。 です。 もとアパレルの営業マンだった ジャケットとか持ってて。 大阪と東京にアンテナ・ショッ I ですよ。ビブレさんは、 の服を売る店を作ろう。 るよ!」とか言ってくれてたん んです。「絶対、 来ては、「これ良いなあ」と さんはずっと顧客だったんです ュアプラスができてから。 の大井さんの店ですね。 くれるようになって。 言ってくれる方で。 クさんがきっかけで。 見てなくて、 れが南船場のお店なんです。 ビブレさんの話があったん 顧客というか、 そしたら「おれは、 独立 丁寧に一人一人に売って って言い出して。 するから。 別の部分で、 この服は売 アトリエに 古い時期 その翌年 」って そ あのピ 彼 れで ŧ Ø 決 心 7

F R か? FR 山下 たところを、 営店としてオー 代官山 営店は 近 の状況はどうです 7月に初めての直 の元アトリエだっ プンしました。 無 いんです か

> です。 来年の2月に10店舗できるん のプランを言ってくれて。多分 その方々が、フランチャイズ店 いうのもあると思うんですけど お客さんもだいぶ増えてきたと くれる人たちが、 に歩いていこう。」って言って すけど。ここにきて、 までいろんなセレクトのお店の ナーの人の中で、「 お前と一 方とお付き合いをしてきたんで に入っているんですけど。 急に出てきて そのオー 11

てるんですよ。 ーナーと話をして、お店を作っ山下 全国で。今、1件1件オ F R

11

きな

長が、 のを、 とで。 山下 ろいね。 したんですけど。 の工場の人が紹介してくれて。 カバンやってみないかというこ 「君の革の使い方おも U ライセンシーも、 レザーラインと称するも 」と言ってくれて ドラインと同じ頃に出 革屋さんの社 カバン

beauty:beast '98 SPRING SUMMER COLLECTION 速報



うか、 いていても。 そしてその言葉は、お店に来る もうバイヤーさんの言葉に変わ 共感する部分をチョイスする。 ていると思うんです。 イヤー っていて。 バイヤーさんが展示会で、8ペ 棄するんですけど、 その中から たちは、 ファッションショーというのは はより自由な言葉のツールとい ブトって、 一つの文章で、本なんです。 い子たちに通じる言葉になっ ューティ・ピーストのコンセ ジ目とか24ページ目とか、 単語のように、自由なツー お店に持ち帰ったときには 洋服は情報だと思うんです 洋服を記号化するという さんの言葉になっている。 本の状態で思う存分提 結局、 例えネームタグが付 共感した時点でバ ファッション 僕

例えば、すごく激しく怒っているというテーマのファッションが書かれている。そこからバイヤーさんが、愛しているとか泣いているという表現を抜き出しいているという表現を抜き出していく。その時点でバイヤーさんが、愛しているとかなっているという表現を抜き出していく。

サポートする役をする。からのとして、その子の形成をからのとして、その子の形成を次にその中から、一着のジャケ

報が、 すけど、 プト 守ろうともしてる。 好悪いと思うような、あるい んです。 が無いと、 があるじゃないですか。でも われたところに戻っちゃうんで 自分が、 コニュニケーション・ツールが JU てくるんです。 なりたいとか、 名になりたいとか、かっこ良く ビューティ・ピーストのコンセ すごくやりやすくなったのかな 洋服だって考えるようになって を喜んでたよとかっていうの情 買ってくれたんだよとか お店に並べて、 人に優しくしてあげたいとか のような自分。 が洋服で。 キャッチボールとしての な部分。 金持ちになりたいとか、 は、 僕たちにキックバックし それは一見、ピースト、 悪しき心というか、 一番最初におやじに言 向上心も無いと思う 存在」なんですけど でもそれは自分を 僕たちにとって 若い子がこ 女にもてたいと 要するに、 自分の中で格 一方では ツー 情報

> より、 なので。 ですけど、「存在」という言葉 が存在しているということなん 葉になってしまう。 がっていて。 まって、「コロン」だけでつな ューティ・アンド・ピーストの ていくみたいな。要するに、ビ なりたいという向上心に変わっ そういう自分の悪い部分に自分 中に両方存在している。それが もっと人を愛したいとか、 が気付いたら、より良い人間に 常に自分の中で格闘している。 アンド」を取ってしまって、 女と野獣の「と」を取ってし ティな部分があって。 抽 級的 最後には一つの言 3 かつ単刀直入 結局 自分の 自分 ٢

ディ・ピーストピオルノー・ビーストピオルソーは、いつ立ち上がるんですか。 のですか。

の辺が気になってて。 END じは、あれですね、ニューサベ ージファッションをして。服の感 のコレクションをして。服の感 のコレクションをして。服の感





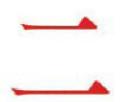














※

♥ \$

久





























at TOKYO COLLECTION (MILK)



好きな音楽は名

17才、高校生

今ハマッている事:パンク

ひろし (17才)、高校生

好きな音楽:ハードコア、メロコア、黒夢

m.

















MESSAGE FROM SUPERLOVERS



LOVE IS ALWAYS ON MY MIND.

TOGETHER FOREVER

バックナンバーの問い合わせが 殺到してますが、 No.1~4 のすべてが、 売り切れとなりました。



全国ローカル情報 草生

(ここに来て、とか おしゃれスポットはここ、とか オモシロイお店がある、とか 取材のとき食べるおいしいお店はここ、 みたいな) 次号予告 12月19日 発売予定

内容未定

Fruitsは月刊です。 毎月23日前後に 発売です。

載っている服は、今販売して いないことの方が多いと思います ので、メーカーに問い合わせると きは、ご注意ください。 編集部へのお使り、プレゼントの お申し込みのとき住所を まちがえないよう気をつけてね。 (恵比寿西です。)

こんなページを作ってほしい こんな企画をしてほしい **募集**

EDIT: Noriko KOJIMA 編集領行人・青木正一 統門所・ストリート編集室 東京都渋谷区恵比寿西1-16-8-5F 〒150 Tel.(03)3463-2190 Fax.(03)3463-2191 THE STREET EDITORIAL OFFICE 1-16-8-5F, EBISU-NISHI, SHIBUVA-KU, TOKYO, JAPAN Cストリート編集室 1997 Printed in Japan 1997.12.1 こんなものが流行ってるとか、 こんなことに凝ってるとか、 これが面白いよとか、 今これに注目とか、

ニュース募集

(会社の方、デザイナー等の方々へ: プレスリリース等いただいておりますが、 編集企画が合った場合に ご連絡させていただきます。 ごで強ください。) アンケートは、自己中告を そのまま掲載しています ので、まちがっていること もあります